

Слава Ісусу Христу!

Слава на віки!

24.12.2017

29-а неділя після Зіслання св. Духа (г.4) – 28th Sunday after Pentecost (tone 4)
Неділя св. Праотців – Sunday of the Holy Forefathers
Colossians 3:4-11 & Luke 14:16-24.

Glory to Jesus Christ!

Glory forever!

Our parish this week

Цього тижня в нашій парафії

**TO all who may be celebrating Christmas with their families:
may the Lord bless you all with joy and many graces: Merry Christmas!**

26.12.2017 (Tuesday) 10 a.m. Божественна св. Літургія/Divine Liturgy

+ Стела і Володимир Огар

27.12.2017 (Wednesday) 11 a.m. Молебень/Moleben

1 p.m. Клуб Зустріч/ Seniors' Meeting

7:00 p.m. Проба хору/ Choir practice

29.12.2017 (Friday) 10 a.m. Божественна св. Літургія/Divine Liturgy +Юстина Гавришук

7 p.m. Вервиця/Rosary

Молімся за наших хворих парафіян – Please pray for our parishioners who are ill.

СПИСКОПИ УГКЦ ПРО МОЛИТВУ



«Справжня християнська молитва передбачає зустріч із живим Богом і встановлення особистого стосунку з Ним. Це може бути і мовчазне слухання Слова Божого, яке особливо потрібне в час інформаційного шуму та комерційного галасу, і прослава, і подяка, і смиренне благання, і покаяння. Дуже важливим елементом цього стосунку є щирість і справжність. Особиста молитва християнина – це зустріч живої, реальної людини з живим Богом. Перед обличчям Творця віруюча людина не лукавить, не надягає на себе маски, бо не сумнівається в доброті й безумовній любові з боку Господа Бога.»

Happy Birthday!

Многая літа !

Вітаємо парафіян котрі цього тижня відзначають день народження.
Greetings and best wishes to all our parishioners who celebrate their birthday this week: Andrii Savchuk (25th), Sonia Slusarczyk (27th), Maria Melnyk and Anastasia Tataryn (28th) and Patrick Bandura and Olga Moszora (30th).

Щире спасибі всім жертводавцям

Dec. 17: Regular: \$ 864.

Church donations: \$300. (Dorothy Tymchyshyn & Timothy Martin); \$1000. Anonymous;

Memorial donations: \$ 20. + D. Tremko (Sheila Beckner); \$100. +Maria Malko (Mary Gaida);

+ Pauline Naciuk: \$20. Nadyia French; \$20. Luba Kawalec

+Stella and Volodymyr Ohar \$25,000. Steve and Mary Gaida Foundation

Thank you to all our generous donors



Ми є знаряддям Божої ласки!

В день св. о. Миколая дівчата в інтернаті в Петриках отримали дарунки від нас!



The girls in Petryky Internat received our gifts on St. Nicholas day!

We are instruments of God's grace!



**ЩИРА ПОДЯКА ВСІМ КОТРІ ПРИСЛУЖИЛИСЬ ДО УСПІХУ НАШОГО
ОБІДУ ТА КОНЦЕРТУ НА ПРИВІТАННЯ СВ. О. МИКОЛАЯ!
THANK YOU TO ALL WHO HELPED MAKE THE LUNCH AND CONCERT
IN HONOUR OF ST. NICHOLAS SO WONDERFUL!**

